

## SE DISCUTIRÁ EL FUTURO DE NUESTRAS CIUDADES DURANTE EL CONGRESO MUNDIAL EN PORTO ALEGRE

***10º Congreso Mundial Metropolis – Ciudades en Transición tendrá lugar entre el 23 y 26 de noviembre en la capital de Río Grande del Sur y reunirá cerca de 800 participantes de 150 grandes ciudades***

Porto Alegre albergará, del **23 al 26 de noviembre**, el [10º Congreso Mundial Metropolis – Ciudades en Transición](#), realizado por **Metropolis - Asociación Mundial de Grandes Metrópolis**, en colaboración con la **alcaldía de la capital gaucha**. El evento se realizará en varios espacios públicos del centro histórico de la ciudad.

La ceremonia de apertura será el día **24 de noviembre, a las 9h**, en el **Teatro São Pedro**, contará con la presencia de autoridades, ponentes, invitados especiales y periodistas nacionales e internacionales, además de **Jean-Paul Huchon**, presidente de Metropolis, y de **José Fortunati**, alcalde de Porto Alegre, ambos anfitriones del [10º Congreso Mundial Metropolis – Ciudades en Transición](#). La Asamblea Legislativa, la Usina del Gasómetro, la Federasul, el Palacio del Ministerio Público, el Centro de Convenciones San Rafael y la Región de las Islas también acogen el evento. Será la primera vez que una ciudad de América del Sur realizará el **Congreso Mundial Metropolis – Ciudades en Transición**. La última edición del evento tuvo lugar en Sídney, Australia, en 2008.

Dirigido a todos los interesados en políticas de planificación urbana y metropolitana, calidad de vida y prácticas sostenibles en las ciudades, el [10º Congreso Mundial Metropolis – Ciudades en Transición](#) contará con la participación de autoridades locales (gobernadores, diputados, alcaldes, secretarios y concejales), administradores y planificadores de políticas urbanas, arquitectos y urbanistas de más 150 grandes ciudades en el mundo. Será una oportunidad única para intercambiar experiencias y para establecer contactos entre administradores públicos y expertos en los temas de diversos países. Además, el Congreso será una importante oportunidad para promover el intercambio entre ciudades emergentes (cooperación Sur-Sur).

“Ante la crisis económica, la escasez de petróleo y el agotamiento del actual modelo de crecimiento, hacen falta nuevas prácticas para las ciudades. Ese cambio de paradigma afecta todos los aspectos de las metrópolis: el medio ambiente, la gobernanza urbana y metropolitana, la calidad de vida de los ciudadanos y la innovación en las ciudades”, comenta **Jean-Paul Huchon**, presidente de Metropolis y del Consejo Regional de Île-de-France (París). “Esos serán los principales temas de nuestro Congreso, que contará con la participación de algunas de las mayores ciudades del mundo”, señala.

### **Principales temas**

El Congreso tendrá cerca de doce encuentros, entre mesas de debate, sesiones plenarias y reuniones, en las que se discutirán temas como gobernanza, planificación, democracia participativa, innovación, cambio climático, agricultura periurbana y energías renovables. Entre los nombres confirmados están **Joan Clos**, subsecretario general de las Naciones Unidas y director



ejecutivo de la ONU-HABITAT; **Wim Elfrink**, vicepresidente ejecutivo de Cisco; **Geraldo Alckmin**, gobernador del Estado de São Paulo; **Tarso Genro**, gobernador del Estado de Río Grande del Sur; **José Fortunati**, alcalde de Porto Alegre; **Xavier Trias**, alcalde de Barcelona; **Park Taus**, alcalde de Johannesburgo; **David Simango**, alcalde de Maputo; **Hsiung-wen Chen**, vicealcalde de Taipéi; **Miguel Lifschitz**, alcalde de Rosario (Argentina); **Marta Suplicy**, senadora (SP); **Antanas Mockus**, ex alcalde de Bogotá; **Jorge Furtado**, cineasta brasileño; y **Melissa Mark-Viverito**, concejal de Nueva York.

### ¿Por qué Porto Alegre?

Reconocida internacionalmente por sus políticas públicas innovadoras, Porto Alegre será el foro idóneo para fomentar los lazos de cooperación descentralizada Sur-Sur y Norte-Sur. La ciudad fue elegida por el reconocimiento internacional de sus políticas públicas innovadoras. Además de haber sido escenario del 1er Foro Social Mundial, en 2001, y también de las ediciones de 2002, 2003 y 2005, la ciudad es conocida por ser la primera del mundo a implantar con éxito el Presupuesto Participativo, en funcionamiento desde 1989. La práctica fue implementada por, al menos, otros 70 municipios del país, así como por metrópolis y ciudades de otros países, incluso por Córdoba (España), Rosario (Argentina) y Nueva York (Estados Unidos).

“Es un gran honor para la ciudad de Porto Alegre recibir el primero Congreso de la Red Metropolis realizado en América del Sur. Será un momento singular para discutir el futuro de las grandes ciudades, para ampliar la integración entre gobiernos y sociedad y mostrar un poco de la reconocida experiencia de Porto Alegre respecto a la participación popular”, destacó José Fortunati, alcalde de Porto Alegre.

### ¿Qué es el concepto ‘Ciudades en Transición’?

Durante décadas, el modelo de crecimiento económico mundial estuvo basado en el consumo y explotación ilimitada de recursos naturales. Esta superexplotación ha causado serio impacto ambiental. Las ciudades, como las conocemos hoy, crecieron sobre la base de ese modelo.

El agotamiento de ese modelo significa que se deben establecer nuevas prácticas para las ciudades en los próximos años. El objetivo es mejorar las condiciones de vida de las personas, implementando medidas de sustentabilidad como transición para crecimientos más sostenibles.

Paralelamente, el movimiento para la creación de ciudades conectadas crece en varias partes del mundo. Esas Ciudades en Transición son la suma de iniciativas locales con el fin de atenuar los efectos de futuras crisis por medio de nuevos modelos de gobernanza. Son ciudades y ciudadanos que desean realizar un cambio profundo del paradigma para que se logre un futuro más sostenible, que tenga la marca de la autosuficiencia, reduzca el impacto ecológico, ofrezca soporte al desarrollo de energías alternativas, construya ciudades más habitables y contribuya hacia un consumo local y responsable.

El cambio de paradigmas afecta todos los aspectos de las ciudades: el medio ambiente (reducir el impacto ecológico, recuperar, reciclar, promover energías renovables etc.), el modelo de crecimiento (promover la ciudad compacta), la calidad de vida de las personas (con municipios construidos por personas y para personas, pensando en las futuras generaciones) e innovaciones urbanas (lugares más inteligentes y eficientes). Esos temas han sido analizados y discutidos en esos últimos tres años en las comisiones de trabajo técnico de **Metropolis**.

---

## APOYO Y PATROCINIO

El [10º Congreso Mundial Metropolis – Ciudades en Transición](#) cuenta con el apoyo de instituciones de gran importancia internacional como ONU-HABITAT, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Rio+20), MERCOCIUDADES, Frente Nacional de Alcaldes de Brasil (“Frente Nacional de Prefeitos do Brasil” - FNP), Consejo Empresarial Mundial para el Desarrollo Sostenible (WBCSD/CEADS) e Instituto Nacional de Asuntos Urbanos de India.

El patrocinio del evento estará a cargo de Cisco Systems, Claro Brasil, FIAT, GDF SUEZ Group y Gol Mobile.

Entre los colaboradores también se encuentran el Instituto de las Naciones Unidas para el Entrenamiento y la Investigación (Unitar), el Fondo Global para el Desarrollo de las Ciudades (FMDV), la Red EMBARQ, el Consulado-General de Francia en Brasil, ASCI, la Asociación Internacional de Desarrollo Urbano (INTA), Cities for Mobility, la Asociación Internacional de Ciudades Educadoras (IAE), el Gobierno Federal, el Ministerio Público del Estado de Río Grande del Sur, la Secretaria de Planificación, Administración y Participación Ciudadana del Gobierno del Estado de Río Grande del Sur, la Empresa Paulista de Planificación Metropolitana S.A (EMPLASA), el Gobierno del Estado de São Paulo, CNM (Confederación Nacional de Municipios), el Centro Internacional de Formación de Actores Locales para América Latina (Cifal), el Movimiento Brasil Competitivo (MBC), la Red “Nossa São Paulo”, el V Congreso de la Ciudad, Procempa, el Teatro São Pedro, la Alianza Francesa-Porto Alegre, UNISINOS, la Universidad Federal de Río Grande del Sur (UFRGS), Santander Cultural, Porto Alegre y Región Metropolitana Convention & Visitors Bureau y FEDERASUL.

---

## [+] SOBRE METROPOLIS

Creada en 1985, la **Asociación Mundial de las Grandes Metrópolis - Metropolis** ([www.metropolis.org](http://www.metropolis.org)) es una red internacional que reúne grandes ciudades y gobiernos metropolitanos de todo el mundo con el fin de promover la transferencia de conocimientos y buenas prácticas urbanas. Actualmente, más de 120 ciudades forman parte de la asociación, entre las cuales hay seis brasileñas: Belo Horizonte, Brasilia, Guarulhos, Río de Janeiro, São Paulo y Porto Alegre.



La **Red Metropolis** es también una alianza global entre gobiernos metropolitanos y sus asociados para promover la sostenibilidad urbana, por medio de la promoción de un enfoque intersectorial y de interrelaciones entre los distintos aspectos de la sostenibilidad urbana: ambiental, económico, social y cultural. La asociación actúa tanto en las regiones metropolitanas ya urbanizadas como en las que se encuentran en una etapa de fuerte crecimiento urbano, definiendo la cooperación público-privada y de proyectos entre diferentes instituciones y niveles de gobierno, además de promover la innovación urbana y la gobernanza metropolitana.

Además, **Metropolis** administra el sector metropolitano de CGLU (Ciudades y Gobiernos Locales Unidos) y es reconocida como una organización de primer orden por organismos internacionales como ONU-Hábitat, la Agencia de las Naciones Unidas para temas urbanos y el Banco Mundial.

---

Visite la sala de prensa virtual del [10º Congreso Mundial Metropolis – Ciudades en Transición](#)